

Na podlagi 8 alineje 1. odstavka 25. člena statuta Slovenskega inštituta za standardizacijo je upravni odbor na svoji 47. seji dne 15. 07. 2011 sprejel naslednje

## **NAVODILO SIST O VARSTVU PRAVIC INTELEKTUALNE LASTNINE**

### **I. Uvodna določba**

#### 1. člen

To navodilo določa varstvo pravic intelektualne lastnine v povezavi z vsebino slovenskih nacionalnih standardov in drugih standardizacijskih dokumentov in publikacij, ki jih pripravlja, sprejema, izdaja in vzdržuje Slovenski inštitut za standardizacijo.

### **II. Avtorska dela in avtorske pravice**

#### 2. člen

Avtorska dela so individualne intelektualne stvaritve s področja književnosti, znanosti in umetnosti, ki so izražene na kakršenkoli način.

Avtorska pravica je enovita pravica na avtorskem delu, iz katere izvirajo moralne avtorske pravice, materialne avtorske pravice in druge pravice avtorja.

Avtorske pravice so univerzalne pravice, ki začnejo veljati s samo stvaritvijo avtorskega dela.

### **III. Pravice industrijske lastnine**

#### 3. člen

Patentirani izumi, znamke, vzorci in modeli so dela, ki so zaščitena na podlagi zakonov, ki urejajo varstvo industrijske lastnine, za njihovo uporabo in izkoriščanje pa je potrebna sklenitev licenčne pogodbe z imetnikom oziroma dajalcem patenta, znamke, vzorca ali modela.

### **IV. Standardi**

#### 4. člen

Standardi kot neuradna besedila (v nasprotju z uradnimi besedili ki, nimajo avtorskopravne varstva) so avtorsko zaščitena dela v skladu z veljavno Bernsko konvencijo in slovensko zakonodajo na področju varstva avtorskih pravic.

Razmnoževanje, kopiranje ali distribuiranje delov ali celote posameznega standarda brez soglasja lastnika materialnih avtorskih pravic posameznega standarda ni dovoljeno.

## **Slovenski nacionalni standardi**

### **5. člen**

Slovenski nacionalni standard z oznako SIST in z napisom SLOVENSKI STANDARD je na podlagi četrtega odstavka 22. člena Zakona o standardizaciji določen kot avtorsko delo, ki je varovano v skladu z določili Zakona o avtorski in sorodnih pravicah (Uradni list RS, št. 21/1995, 9/2001 in 43/2004) in se ne sme delno ali v celoti nepooblaščenno razmnoževati, kopirati ali distribuirati brez izrecnega dovoljenja SIST oziroma ustrezne pogodbe.

Slovenski inštitut za standardizacijo je lastnik materialnih avtorskih pravic na vseh slovenskih nacionalnih standardih z oznako SIST in z napisom SLOVENSKI STANDARD, ki se lahko izdajo na podlagi mednarodnih standardov ali evropskih standardov in na osnovi članstva SIST v mednarodnih (ISO, IEC) in evropskih organizacijah za standardizacijo (CEN, CENELEC, ETSI).

Slovenski inštitut za standardizacijo je lastnik materialnih avtorskih pravic na vseh tistih slovenskih nacionalnih standardih z oznako SIST in z napisom SLOVENSKI STANDARD, ki se izdajo na podlagi tujih nacionalnih standardov (npr: DIN, BS, ...) ali drugih dokumentov s področja standardizacije na osnovi ustrezne pogodbe ali dovoljenja lastnikov materialnih avtorskih pravic takih standardov ali dokumentov.

## **Drugi standardizacijski dokumenti SIST**

### **6. člen**

Slovenski inštitut za standardizacijo je lastnik materialnih avtorskih pravic na vseh drugih slovenskih nacionalnih standardizacijskih dokumentih z oznako SIST-TS, SIST-TP in SIST-V, ki se lahko izdajo na podlagi mednarodnih standardov, evropskih standardov, tujih nacionalnih standardov ali drugih dokumentov s področja standardizacije.

## **Publikacije SIST**

### **7. člen**

Slovenski inštitut za standardizacijo je lastnik materialnih avtorskih pravic na vseh izvirnih nacionalnih publikacijah in na publikacijah, ki jih izda na podlagi izdanih publikacij evropskih ali mednarodnih organizacij za standardizacijo, na osnovi sklenjene licenčne pogodbe ali dovoljenja za izdajo posamezne publikacije.

## **V. Zaščita pravic intelektualne lastnine**

### **8. člen**

SIST spoštuje in zagotavlja pravice intelektualne lastnine (v nadaljevanju: PIL) tretjih oseb in pričakuje od vseh članov SIST, članov tehničnih delovnih teles in ostalih zainteresiranih za standardizacijo, da bodo prav tako spoštovali in varovali vse veljavne PIL, katerih lastnik je SIST.

Vsak posameznik ali pravna oseba lahko prispeva k razvoju SIST standarda ali drugega standardizacijskega dokumenta preko svojega sodelovanja v tehničnem delovnem telesu SIST, strokovnih svetih SIST ali kot zunanji zainteresirani partner, potrošnik ali član določenega združenja predlaga predloge za spremembo osnutka standarda ali že veljavnega standarda ali drugega objavljenega dokumenta.

Pri posredovanju predlogov v kakršnikoli obliki daje predlagatelj SIST dovoljenje (licenco) za vključitev dela ali celotnega materiala, ki ga posreduje k osnutku SIST standarda ali drugega standardizacijskega dokumenta brez predhodnega obvestila. Predlagatelj priznava, da bo SIST postal lastnik vseh materialnih avtorskih pravic za ves svet za vse standarde in druge dokumente, ki jih bo objavil, vključno z osnutki standardov, ki so na voljo za pregled in pripombe.

Ko katerakoli fizična ali pravna oseba daje predloge sekretariatu SIST v zvezi z vsebino standardov in drugih dokumentov mora paziti na vse obstoječe PIL tretjih oseb. Odgovornost vseh takih oseb je, da zagotovijo, da imajo vse pravice za vsa gradiva in materiale, in da s tem ne kršijo pravic tretjih oseb, ki vključujejo patente, avtorske pravice, poslovne skrivnosti ali blagovne znamke.

Če predlagatelj ni prepričan o izvoru določenega materiala, ki ga pošilja SIST ali če ve, da je druga stranka zatrjevala svoje PIL na takem materialu, mora o tem takoj obvestiti SIST.

## **VI. Pravice članov in drugih zainteresiranih oseb do standardov in drugih dokumentov**

### 9. člen

Člani katerega koli tehničnega delovnega telesa SIST, člani strokovnih svetov, člani SIST, predstavniki potrošniških organizacij ali podobnih delovnih skupin oziroma zunanji zainteresirani uporabniki standardov, ki dajejo pripombe na osnutke SIST standardov, lahko v skladu s splošnimi akti SIST, ki urejajo to področje, prejemajo kopije gradiva v obliki delovnega osnutka standarda ali objavljenega standarda ali standardizacijskega dokumenta v elektronski ali v papirni obliki.

Pri tem je pomembno poudariti, da je SIST lastnik vseh materialnih avtorskih pravic na standardih, standardizacijskih dokumentih in na osnutkih standardov, ki jih sprejema in izdaja.

Članom tehničnih delovnih teles, članom strokovnih svetov SIST in drugim zainteresiranim uporabnikom je dovoljeno, da uporabljajo standarde in druge standardizacijske dokumente in osnutke standardov, ki jih prejmejo od SIST, le za namen priprave, sprejema in izdaje SIST standardov.

V primeru, da bo SIST izvedel ali ugotovil, da katerikoli član tehničnega delovnega telesa, član strokovnega sveta SIST ali drug zainteresiran uporabnik uporablja prejete standarde in druge standardizacijske dokumente v nasprotju s zakonom in splošnimi akti SIST, bo SIST proti vsakemu posameznemu kršitelju ustrezno ukrepal.

### 10. člen

Člani tehničnih delovnih teles SIST, člani strokovnih svetov, člani SIST in tretje osebe niso upravičeni do:

- prodaje standardov in standardizacijskih dokumentov tretjih osebam,
- kopiranja standardov in standardizacijskih dokumentov na elektronske sisteme v svojih podjetjih ali organizacijah za splošno organizacijsko rabo,
- prenosa ali razširjanja vseh prejetih materialov za druge namene razen z namenom podpore ali pomoči dejavnosti priprave SIST standardov.

V primeru kakršnih koli vprašanj o vlogi in odgovornostih v zvezi s PIL na slovenskih nacionalnih standardih SIST in drugih standardizacijskih dokumentih ali publikacijah SIST je kontaktni el. naslov: [sist@sist.si](mailto:sist@sist.si).

## **VII. Objava vsebin iz slovenskih nacionalnih standardov SIST v drugih publikacijah (ki jih ne izda SIST)**

V primeru objave delov slovenskih nacionalnih standardov in standardizacijskih dokumentov SIST (v nadaljevanju standardov) v drugih publikacijah potrebuje avtor oz. založnik dovoljenje sekretariata SIST. Prošnja za objavo mora biti naslovljena pisno in mora vsebovati natančen seznam standardov oz. natančno vsebino standardov, ki se namerava vključiti v publikacijo.

Dovoljenje za objavo standardov v publikaciji se ne izda v prvih šestih mesecih od objave standarda.

Skupen obseg vsebin standardov, objavljenih v publikaciji, ne sme preseči 25% celotne vsebine te publikacije. V publikaciji mora biti na vidnem mestu objavljeno, da je SIST lastnik materialnih avtorskih pravic. SIST zahteva tudi pravilno citiranje vseh svojih dokumentov.

Avtor oz. založnik mora en izvod publikacije po izdaji dostaviti sekretariatu SIST.

Avtor oz. založnik publikacije mora sekretariatu SIST plačati nadomestilo, in sicer za vsako prodano publikacijo. Višina nadomestila za posamezni standard, katerega del je bil z dovoljenjem SIST objavljen v publikaciji, znaša 50% trenutno veljavne cene standarda. Vsi ostali pogoji se določijo v pogodbi.

## **VIII. Končna določba**

### 11. člen

To navodilo začne veljati, ko ga sprejme upravni odbor..

Štev.: 1412-47/2011/7

Datum: 2011-07-15

dr. Bogdan Topič, l.r.  
Predsednik SIST